

Salamandres

Salamanders



SEM 60 Q



SGM 60

SALAMANDRES A PLAFOND MOBILE / SALAMANDERS WITH A MOVABLE ROOF

■ Les salamandres avec plafond mobile se règlent au millimètre près sans effort en fonction de la cuisson souhaitée. 2 zones de chauffe indépendantes pour une cuisson économique selon les besoins, demie ou pleine puissance. Cuisson par 4 tubes quartz infrarouges (modèle électrique SEM 60) ou 2 brûleurs infrarouges avec thermocouple de sécurité (modèle gaz SGM 60). Plat intérieur amovible.

Options : support mural, résistances blindées pour SEM 60 B.

■ Salamanders with a movable roof can be adjusted effortlessly to the nearest millimetre to suit your cooking requirements. 2 independent heating zones for cost-effective cooking adapted to your needs, half or full power: 4 infrared quartz tubes (electric model SEM 60) or 2 infrared burners with safety thermocouple (gas model SGM 60). Removable inside plate.

Options : wall-mounting frame, armoured heating elements for SEM 60 B.

MADE IN FRANCE

Ref.	Puissance Power	Dimensions hors tout Outside dimensions	Poids Weight	Volts Volts
SEM 60 B	2,8 kw	600 x 510 x 550 mm	44 kg	230 v
SEM 60 Q	4 kw	600 x 510 x 550 mm	44 kg	380 v
SGM 60	5,3 kw	600 x 510 x 550 mm	49 kg	380 v

Salamandres

Salamanders

Avec une source de chaleur en partie supérieure, la salamandre permet de décongeler, dorer, glacer, gratiner, griller les toasts, gratins, pizzas, soupes à l'oignon... sans préchauffage. Le libre passage de la voûte permet d'utiliser toutes les dimensions de plats.

With a heat source on the upper part, the salamander can be used to defrost, brown, glaze, brown, grill toasts, gratins, pizzas, onion soup, etc. without pre-heating. Completely open on 3 sides to accept dishes of any size.

SALAMANDRES FIXES / FIXED SALAMANDERS

■ Les salamandres fixes sont munies d'une crémaillère à 4 niveaux de grille. 2 zones de chauffe indépendantes, demie ou pleine puissance. Cuisson par 8 tubes quartz infrarouges (modèle électrique SEF 80) ou 2 brûleurs infrarouges avec thermocouple de sécurité (modèle gaz SGF 80). Plat intérieur amovible.

Option : résistances blindées pour SEF 80 B.

■ *Fixed salamanders are fitted with a rack with 4 grid levels, 2 independent heating zones, half or full power. 8 infrared quartz tubes (electric model SEF 80) or 2 infrared burners with safety thermocouple (gas model SGF 80). Removable inside plate*

Option : metal heating elements for SEF 80 B.



SGF 80

MADE IN FRANCE

Ref.	Puissance <i>Power</i>	Dimensions hors tout <i>Outside dimensions</i>	Poids <i>Weight</i>	Volts <i>Volts</i>
SEF 80 B	4,4 kw	800 x 505 x 450 mm	37 kg	380 v
SEF 80 Q	4 kw	800 x 505 x 450 mm	37 kg	380 v
SGF 80	8,1 kw	800 x 505 x 450 mm	40 kg	380 v